

# YAMAHA YHT-2910 Pack Numérique Home Cinéma

## Guide de connexion

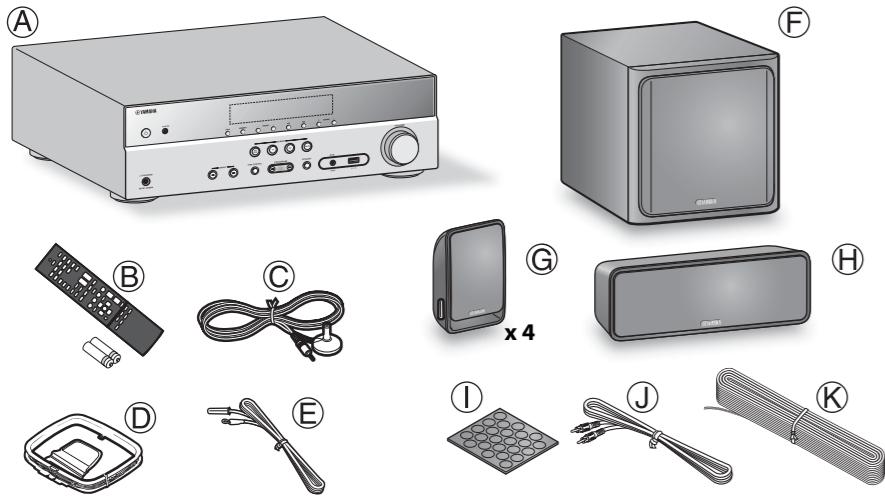
Français

Le Pack Numérique Home Cinéma Yamaha YHT-2910 offre tout ce qu'il vous faut pour amplifier le son de votre Home Cinéma. En suivant les étapes de ce Guide de connexion, votre installation sera prête en un rien de temps et vous entendrez votre musique et vos films comme jamais auparavant. La partie A explique comment raccorder les enceintes et antennes. La partie B est consacrée à la connexion de divers éléments AV. Reportez-vous aux différents modes d'emploi pour plus de renseignements et pour les précautions.

**Attention:** Débranchez tous les éléments des prises secteur avant de poursuivre.

### Partie A: Enceintes et antennes

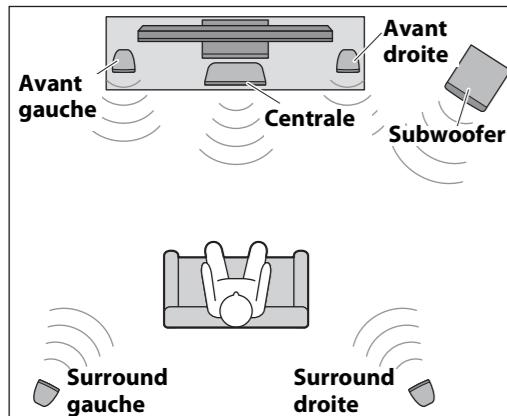
#### 1 Vérifier le contenu de l'emballage



Déballez et vérifiez le contenu de l'emballage. Les éléments suivants sont indispensables pour compléter ce Guide de connexion. Reportez-vous aux modes d'emploi pour avoir la liste complète des éléments fournis.

- |   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| (A) Ampli-tuner audio-vidéo (HTR-3067)                      | (B) Subwoofer (NS-SW20)              |
| (C) Télécommande et deux piles<br>(AAA, R03, UM-4)          | (D) Enceinte avant/surround (NS-B20) |
| (E) Microphone YPAO   | (F) Enceinte centrale (NS-C20)       |
| (G) Antenne AM  | (H) Tapis anti-dérapant              |
| (H) Antenne FM (le type d'antenne FM varie selon les pays.) | (I) Câble de subwoofer               |
|   | (J) Câble d'enceinte                 |

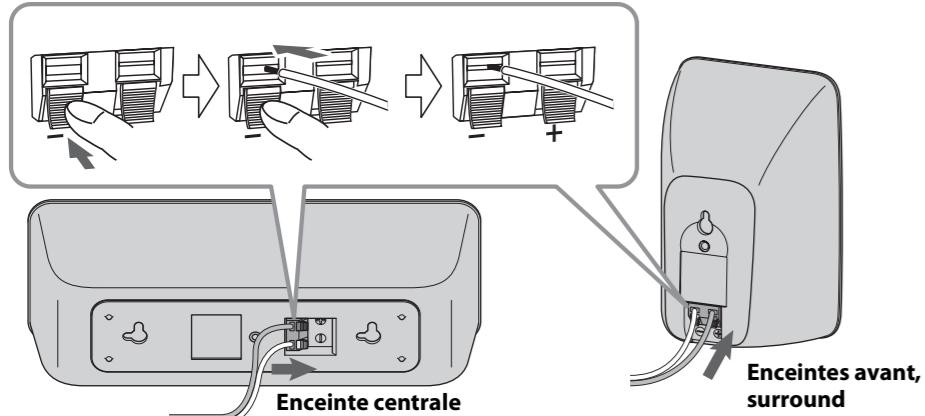
#### 2 Installation des enceintes



Les quatre enceintes avant et surround sont identiques et leurs positions peuvent donc être échangées sans problème.

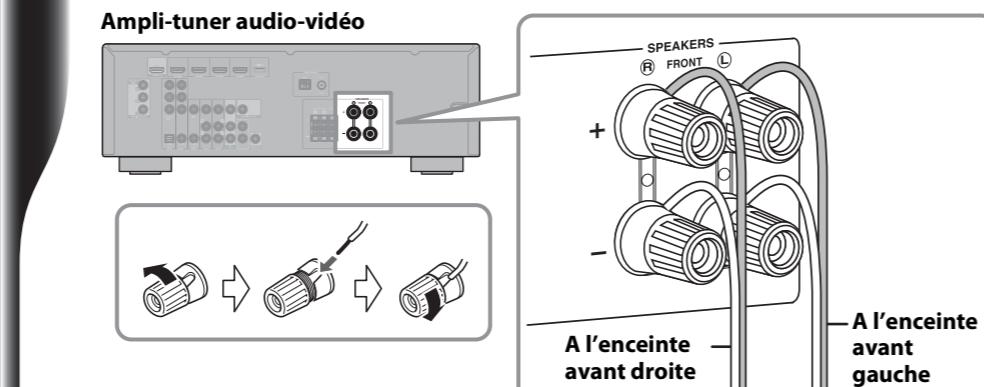
Installez les enceintes de la façon illustrée. Reportez-vous aux différents modes d'emploi pour en savoir plus sur l'installation des enceintes.

#### 3 Préparation des câbles et des enceintes



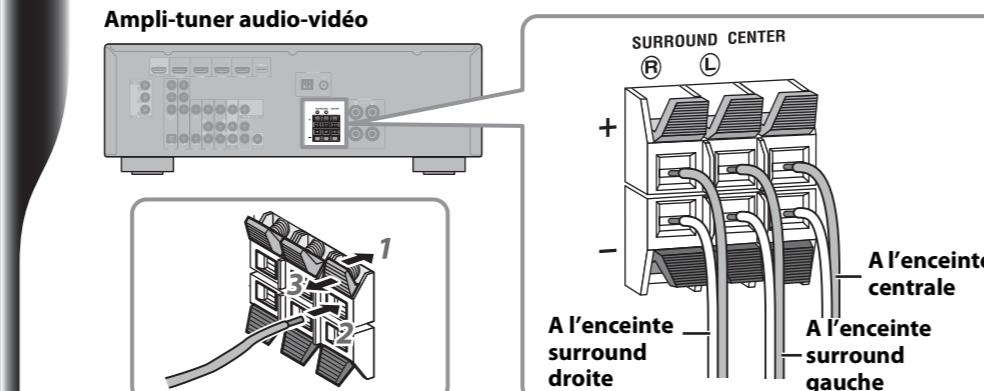
- Coupez le câble d'enceinte fourni en segments adéquats pour les enceintes avant, centrale et surround. Il vous faut cinq câbles en tout. Dénudez l'extrémité de chaque câble sur environ 10 mm puis torsadez convenablement les brins dénudés du câble.
- Raccordez les câbles d'enceintes aux enceintes avant (G), enceintes surround (G) et enceinte centrale (H). Faites attention à la polarité lorsque vous raccordez les enceintes —bornes positives (+) aux bornes positives (+), et bornes négatives (-) aux bornes négatives (-).

#### 4 Connexion des enceintes avant



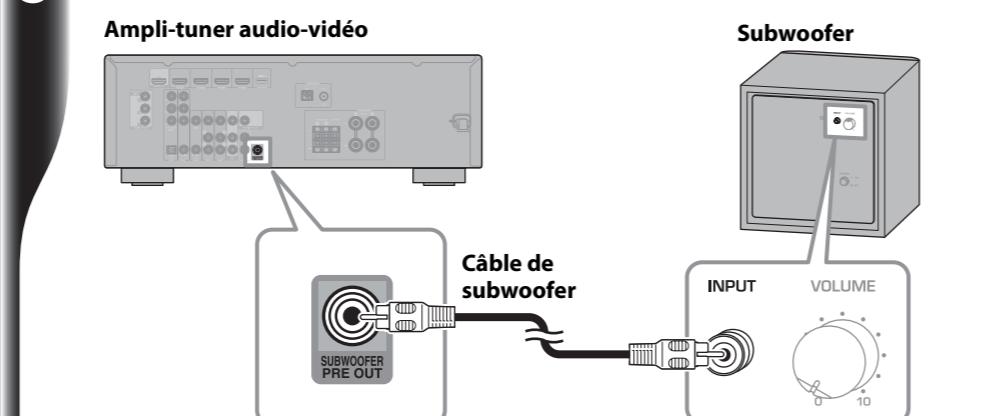
Raccordez les câbles de l'enceinte avant (G) sur l'ampli-tuner audio-vidéo. Faites attention à la polarité lorsque vous raccordez les enceintes —bornes positives (+) aux bornes positives (+), et bornes négatives (-) aux bornes négatives (-).

#### 5 Connexion des enceintes centrale et surround



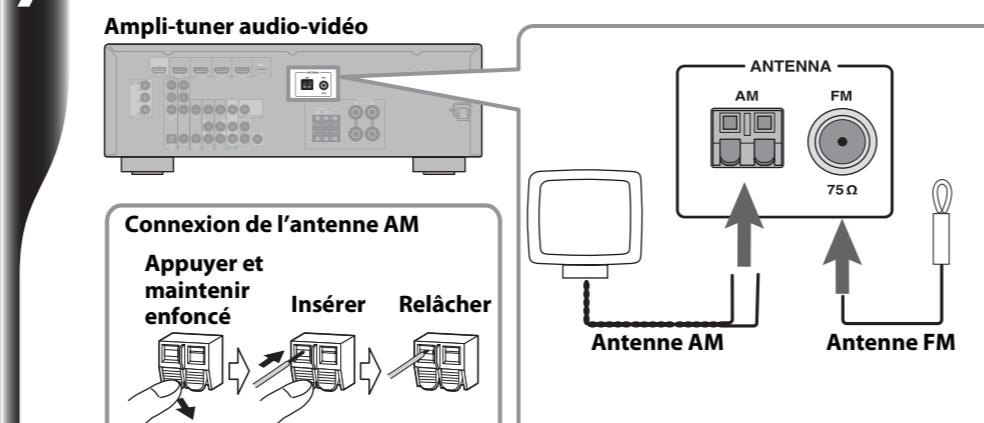
Raccordez les câbles de l'enceinte centrale (H) et de l'enceinte surround (G) à l'ampli-tuner audio-vidéo. Faites attention à la polarité lorsque vous raccordez les enceintes —bornes positives (+) aux bornes positives (+), et bornes négatives (-) aux bornes négatives (-).

#### 6 Connexion du subwoofer



Utilisez le câble de subwoofer fourni (J) pour relier la prise INPUT du subwoofer à la prise SUBWOOFER PRE OUT de l'ampli-tuner audio-vidéo.

#### 7 Connexion des antennes



Raccordez l'antenne AM (D) et l'antenne FM (E) à l'ampli-tuner audio-vidéo, de la façon illustrée. Reportez-vous aux différents modes d'emploi pour en savoir plus sur la connexion des antennes.

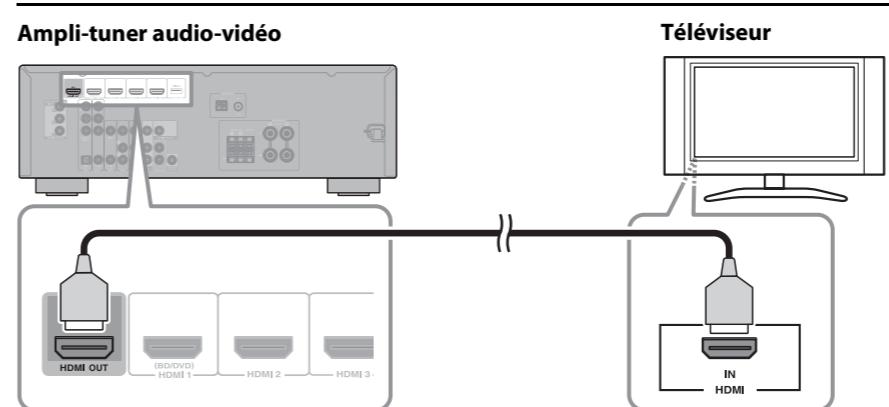
### Partie B: Eléments AV

**Attention:** Débranchez tous les éléments des prises secteur avant de poursuivre.

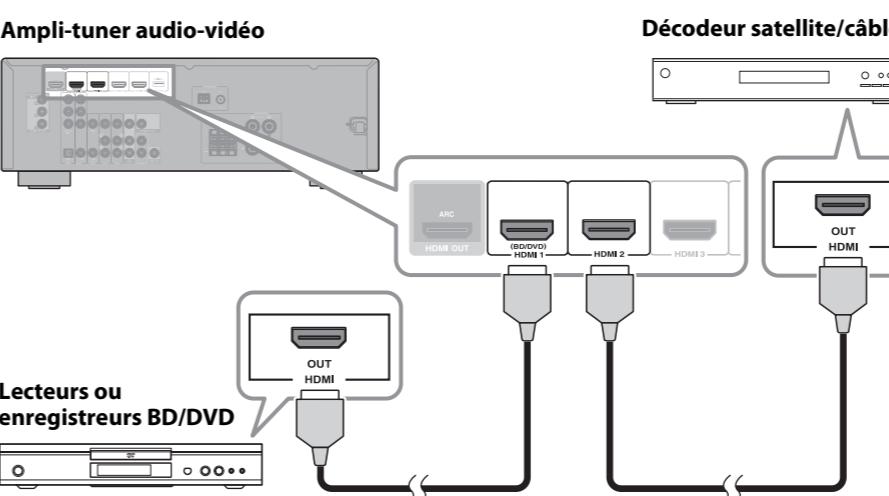
#### 1 Connexion d'éléments compatibles HDMI

Si le téléviseur, le lecteur ou enregistreur BD/DVD, ou le décodeur satellite/câble sont pourvus de prises HDMI, vous pouvez les relier via l'ampli-tuner audio-vidéo. Avec les câbles HDMI (non fournis), reliez la prise HDMI OUT de l'ampli-tuner audio-vidéo à une entrée HDMI du téléviseur et reliez le lecteur ou enregistreur BD/DVD et le décodeur satellite/câble respectivement aux prises HDMI 1 (BD/DVD) et HDMI 2 de l'ampli-tuner audio-vidéo, de la façon illustrée. Reportez-vous aux différents modes d'emploi pour en savoir plus sur l'HDMI.

##### ● Connexion du téléviseur



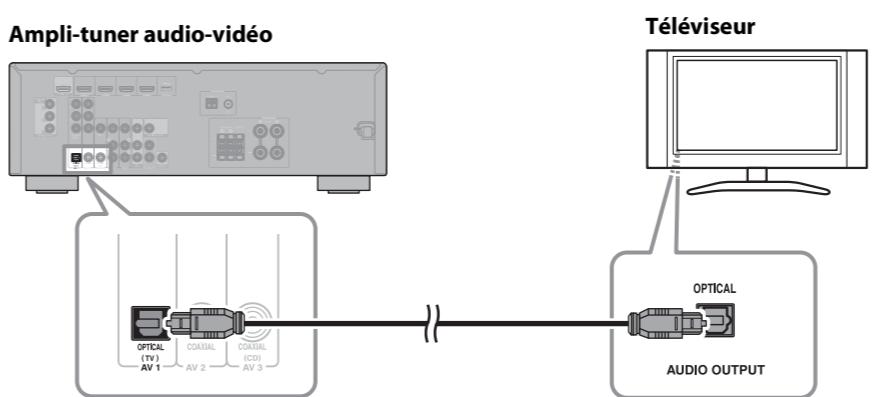
##### ● Connexion d'un lecteur ou enregistreur BD/DVD et d'un décodeur satellite/câble



#### 2 Connexion du téléviseur pour la sortie sonore

Vous pouvez écouter le son du téléviseur par l'ampli-tuner audio-vidéo et les enceintes en reliant la sortie audio de votre téléviseur et l'entrée audio de votre ampli-tuner audio-vidéo avec, par exemple, un câble audio numérique optique (non fourni), de la façon illustrée.

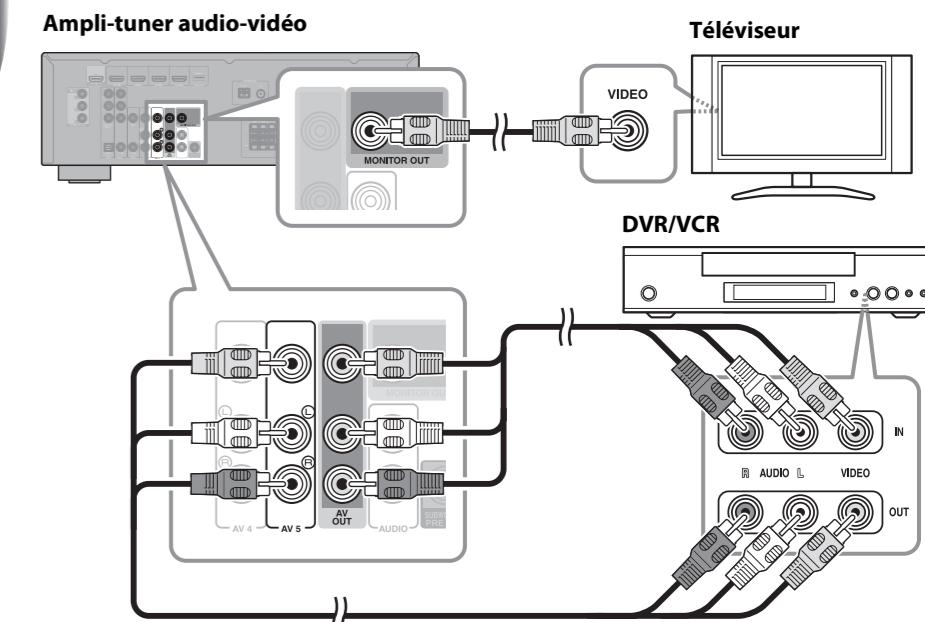
Pour écouter le son du téléviseur, sélectionnez la source appropriée sur l'ampli-tuner audio-vidéo.



##### Votre téléviseur prend en charge la fonction Audio Return Channel

- Si votre téléviseur prend en charge ARC (Audio Return Channel), ce raccordement est inutile.
- Audio Return Channel requiert le réglage de la fonction HDMI de l'ampli-tuner audio-vidéo avant utilisation. Pour plus de détails, reportez-vous à la section « Informations sur le contrôle HDMI » du « Mode d'emploi du HTR-3067 ».

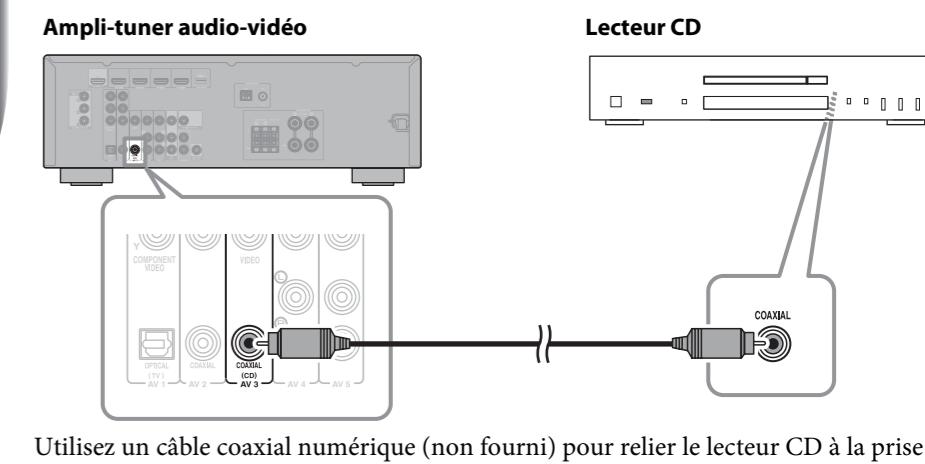
#### 3 Connexion d'un enregistreur vidéo numérique/magnétoscope



Utilisez un câble vidéo RCA/cinch (non fourni) pour relier la prise MONITOR OUT de l'ampli-tuner audio-vidéo à une entrée vidéo composite du téléviseur, de la façon illustrée.

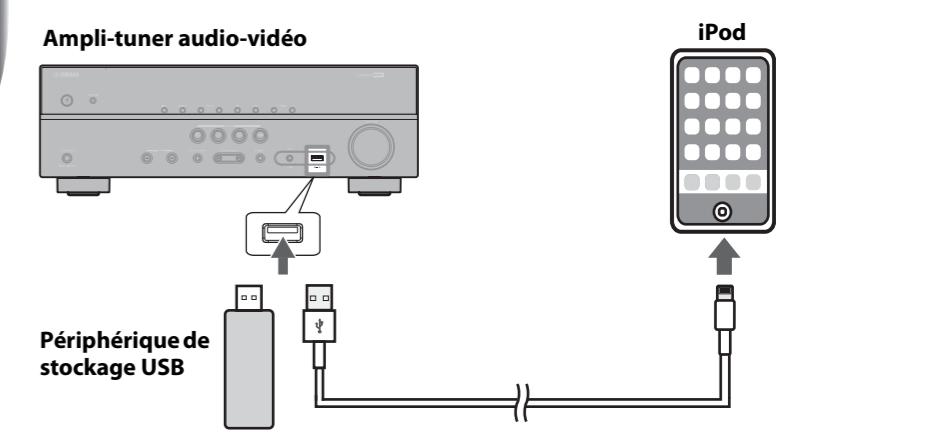
Utilisez des câbles AV RCA/cinch (non fournis) pour relier un enregistreur vidéonumérique ou un magnétoscope aux prises AV 5 et AV OUT de l'ampli-tuner audio-vidéo, de la façon illustrée.

#### 4 Connexion d'un lecteur CD



Utilisez un câble coaxial numérique (non fourni) pour relier le lecteur CD à la prise AV 3 COAXIAL (CD) de l'ampli-tuner audio-vidéo, de la façon illustrée.

#### 5 Connexion d'un périphérique de stockage USB ou iPod



Connectez un périphérique de stockage USB ou un câble USB fourni avec l'iPod sur la prise USB de l'ampli-tuner audio-vidéo (en façade), de la façon illustrée.

### Presque terminé

- Raccordez l'ampli-tuner audio-vidéo, le subwoofer et vos autres éléments AV à des prises secteur appropriées.
- Mettez d'abord l'ampli-tuner audio-vidéo sous tension, puis le subwoofer et les autres éléments AV.
- Insérez les piles dans la télécommande de l'ampli-tuner audio-vidéo.
- Le réglage optimal pour la fréquence de transfert sur l'ampli-tuner audio-vidéo est de 150–160 Hz.
- Reportez-vous aux différents modes d'emploi pour plus de renseignements sur le fonctionnement.



### Maintenant vous pouvez utiliser votre Pack Numérique Home Cinéma Yamaha!

Détendez-vous et laissez-vous porter par le son exceptionnel de votre Pack Numérique Home Cinéma Yamaha!

# **YAMAHA YHT-2910 Thuisbioscooppakket**

## Aansluitinstructies

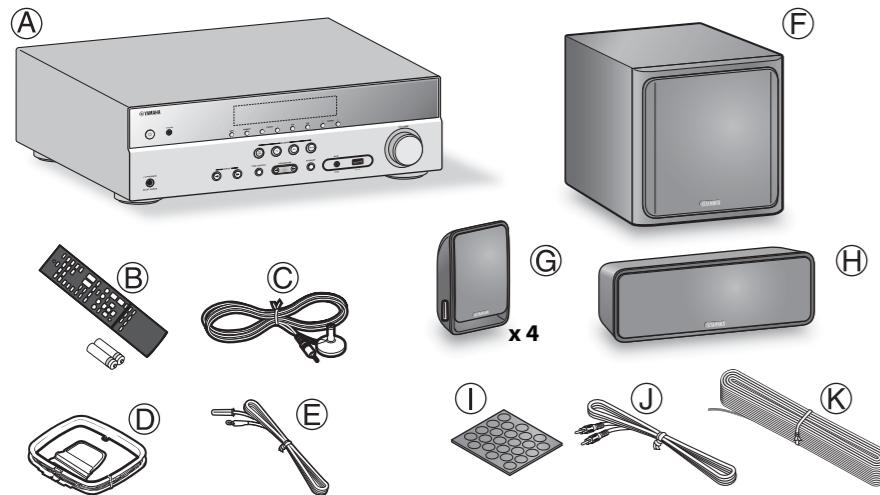
Nederlands

Het digitale thuisbioscooppakket Yamaha van YHT-2910 bevat alles wat u nodig hebt om in uw thuisbioscoop over een perfecte klankkwaliteit te beschikken. Volg deze aansluitinstructies om binnen de kortste keren van films en muziek te kunnen genieten waar u versted van zal staan. In deel "A" wordt uitgelegd hoe u de luidsprekers en antennes moet aansluiten. In deel "B" wordt uitgelegd hoe u de overige AV-apparaten moet aansluiten. Zie ook de betreffende handleidingen voor meer details.

**Voorzichtig:** Verbreek de aansluiting van alle apparaten op het lichtnet alvorens de volgende stappen uit te voeren.

### Deel "A": Luidsprekers en antennes

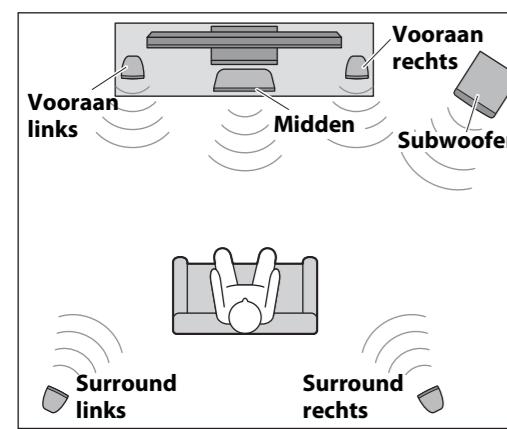
#### 1 Controle van de geleverde onderdelen



Pak alle dozen uit en controleer de geleverde onderdelen. Voor deze aansluitinstructies hebt u alleen de volgende dingen nodig. Een volledig overzicht van de geleverde items vindt u in de handleiding.

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| (A) AV-Receiver (HTR-3067)                                | (F) Subwoofer (NS-SW20)             |
| (B) Afstandsbediening en twee batterijen (AAA, R03, UM-4) | (G) Front-/surroundspeaker (NS-B20) |
| (C) YPAO-microfoon  | (H) Middenspeaker (NS-C20)          |
| (D) AM-antenne  | (I) Antislipmat                     |
| (E) FM-antenne (type verschilt naargelang de regio)       | (J) Subwooferkabel                  |
|   | (K) Speakerkabel                    |

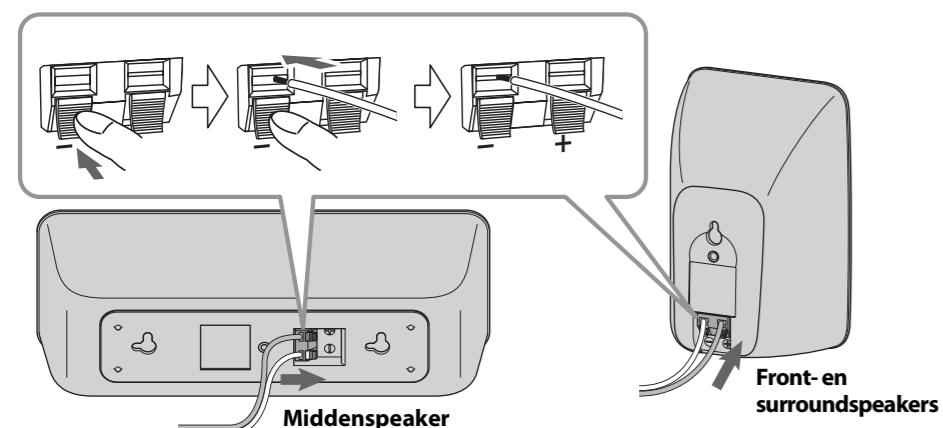
#### 2 Opstellen van de speakers



De vier front- en surroundspeakers zijn identiek, dus het maakt niet uit in welke positie u ze gebruikt.

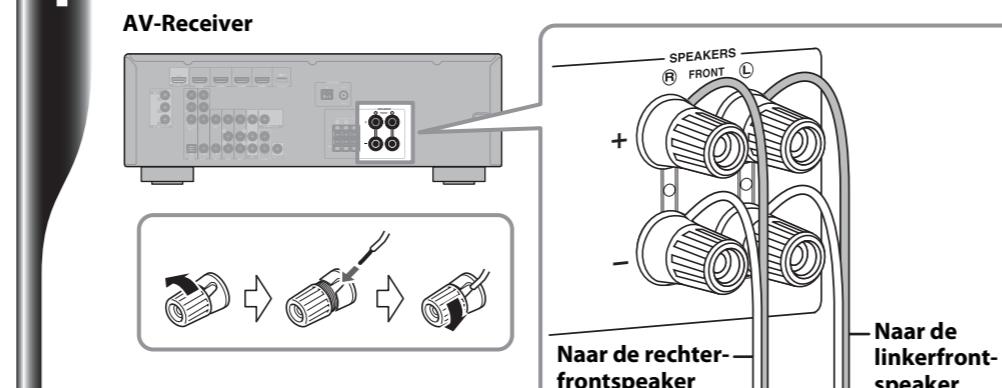
Stel de speakers zoals in de afbeelding getoond op. Zie ook de handleiding voor meer details i.v.m. de opstelling van de speakers.

#### 3 Voorbereiden van de kabels en de speakers



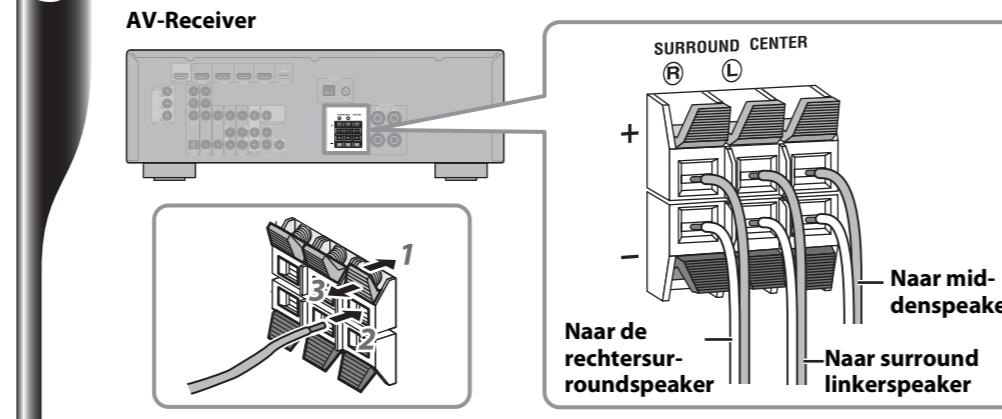
- Bereid kabels met een voldoende lengte voor de front-, midden- en surroundspeakers voor. In het totaal hebt u vijf kabels nodig. Verwijder aan het uiteinde van elke kabel ±10 mm van de kabelmantel en draai de aders samen.
- Verbind de kabels met de frontspeakers (G), de surroundspeakers (G) en de middenspeaker (H). Zorg ervoor dat u de speakers met de juiste polariteit aansluit: positieve (+) klemmen op positieve (+) klemmen en negatieve (-) klemmen op negatieve (-) klemmen.

#### 4 Frontspeakers aansluiten



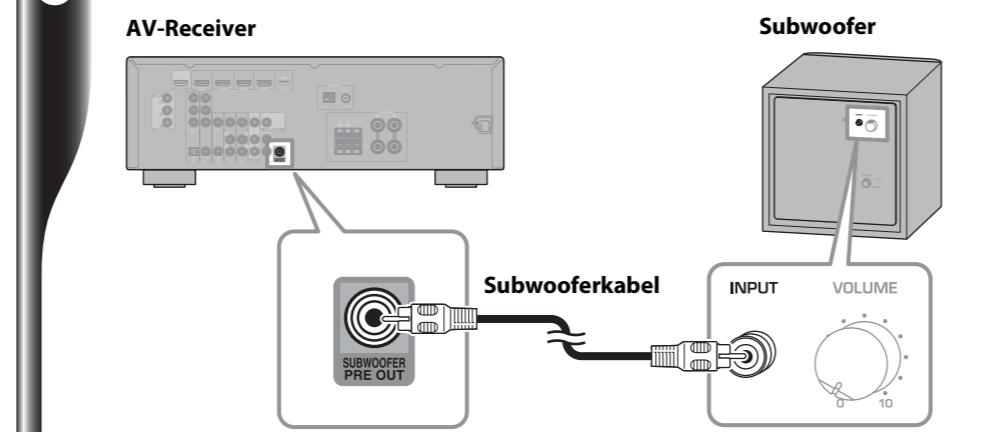
De kabels van de frontspeaker (G) aansluiten op de AV-Receiver. Zorg ervoor dat u de speakers met de juiste polariteit aansluit: positieve (+) klemmen op positieve (+) klemmen en negatieve (-) klemmen op negatieve (-) klemmen.

#### 5 Surroundspeakers en middenspeaker aansluiten



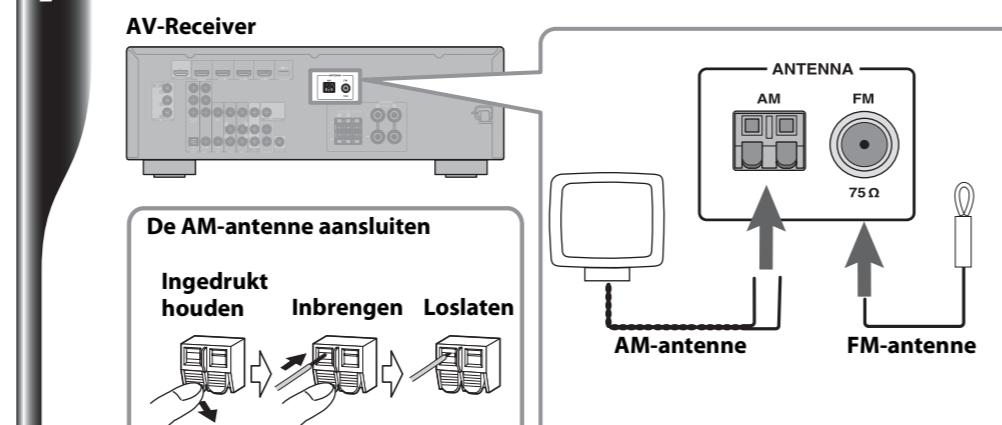
Sluit de kabels van de middenspeaker (H) en de surroundspeaker (G) aan op de AV-Receiver. Zorg ervoor dat u de speakers met de juiste polariteit aansluit: positieve (+) klemmen op positieve (+) klemmen en negatieve (-) klemmen op negatieve (-) klemmen.

#### 6 Subwoofer aansluiten



Gebruik de bijgeleverde kabel van de subwoofer (J) om de INPUT-connector van de subwoofer aan te sluiten op de SUBWOOFER PRE OUT-connector van de AV-Receiver.

#### 7 Antennes aansluiten



Sluit de AM-antenne (D) en de FM-antenne (E) aan op de AV-Receiver zoals aangegeven. Zie ook de handleiding voor meer details i.v.m. het aansluiten van de antennes.

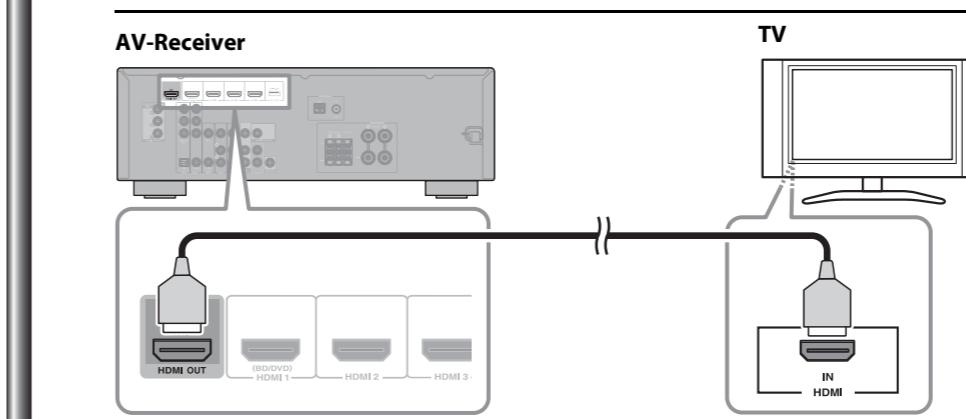
### Deel "B": AV-apparaten

**Voorzichtig:** Verbreek de aansluiting van alle apparaten op het lichtnet alvorens de volgende stappen uit te voeren.

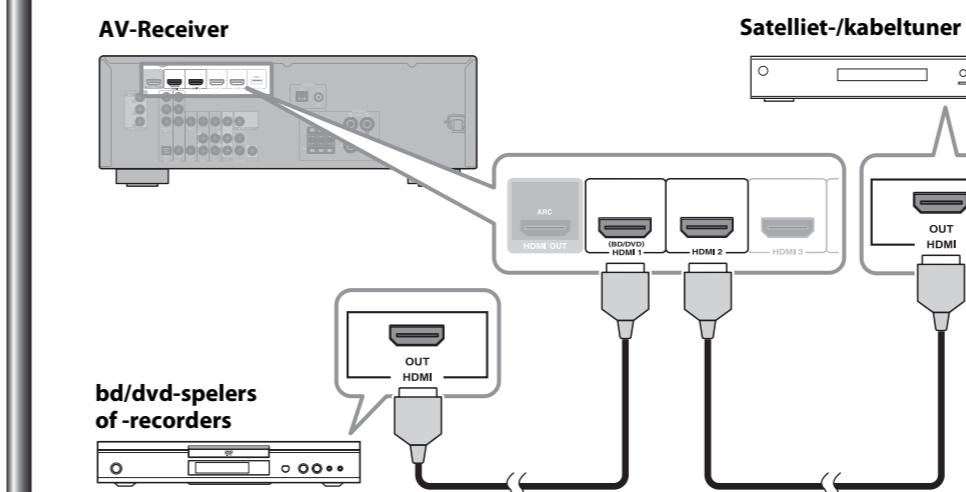
#### 1 HDMI-compatibele apparaten aansluiten

Als uw tv en bd/dvd-speler of -recorder of satelliet-/kabeltuner met HDMI-connectoren zijn uitgerust, kunt u ze langs die weg met de AV-Receiver verbinden. Gebruik optionele HDMI-kabels voor de verbinding van de HDMI OUT-connector op de AV-Receiver op een HDMI-ingang op uw tv. Sluit de bd/dvd-speler of -recorder en de satelliet-/kabeltuner respectievelijk aan op de HDMI 1(BD/DVD)-connectoren en de HDMI 2-connectoren op de AV-Receiver zoals aangegeven. Zie de handleiding voor meer details over HDMI.

##### ● TV aansluiten



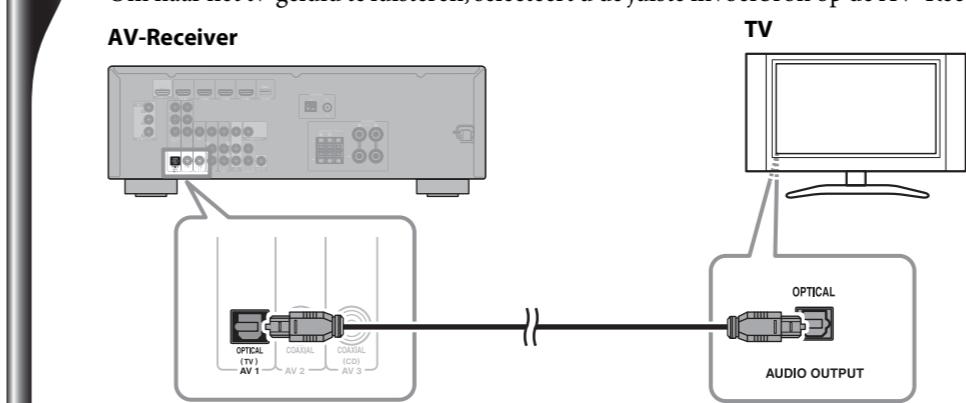
##### ● Uw bd/dvd-speler of -recorder of satelliet-/kabeltuner aansluiten



#### 2 Uw TV aansluiten voor audioweergave

U kunt naar het tv-geluid via de AV-Receiver en de speakers luisteren door een audio-uitgang op uw tv aan te sluiten op een audio-ingang op de AV-Receiver met behulp van, bijvoorbeeld, een optische digitale audiokabel (niet meegeleverd), zoals weergegeven.

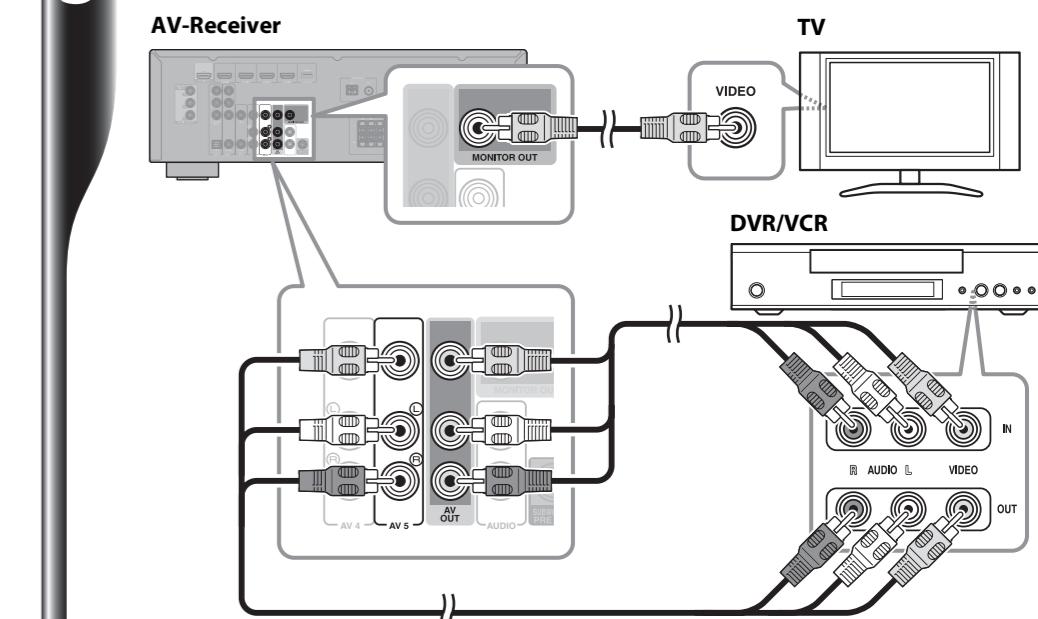
Om naar het tv-geluid te luisteren, selecteert u de juiste invoerbron op de AV-Receiver.



##### Uw tv ondersteunt de functies Audio Return Channel

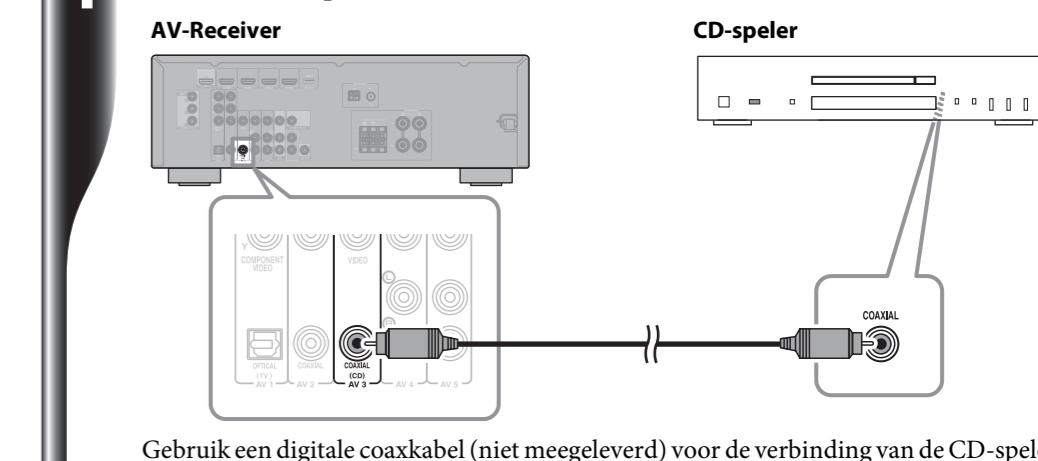
- Als uw tv de functie ARC (Audio Return Channel) ondersteunt, is deze aansluiting niet noodzakelijk.
- Audio Return Channel vereist het instellen van de HDMI-functie op de AV-Receiver voor het gebruik. Raadpleeg "Informatie over HDMI" in "HTR-3067 Gebruikershandleiding" voor meer informatie.

#### 3 Aansluiten van een (digitale) videorecorder



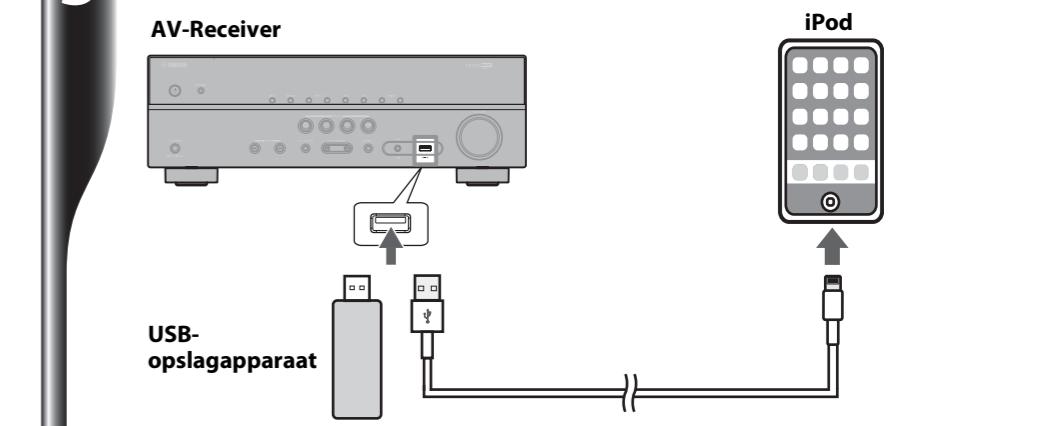
Gebruik een optionele video-cinchkabel voor de verbinding van de MONITOR OUT-connector op de AV-Receiver met de compositenvideo-ingang op uw tv zoals aangegeven. Gebruik AV-cinchkabels (niet meegeleverd) voor het aansluiten van uw (digitale) videorecorder op de AV 5- en AV OUT-connectoren van de AV-Receiver zoals aangegeven.

#### 4 Uw CD-speler aansluiten



Gebruik een digitale coaxkabel (niet meegeleverd) voor de verbinding van de CD-speler met de AV 3 COAXIAL (CD)-connector op de AV-Receiver, zoals aangegeven.

#### 5 Een USB-opslagapparaat of iPod aansluiten



Sluit een USB-opslagapparaat of een bij de iPod meegeleverde USB-kabel aan op de USB-connector op de AV-Receiver (op het voorpaneel) zoals aangegeven.

#### We zijn er bijna

- Sluit de AV-Receiver, de subwoofer en de overige AV-apparaten op geschikte stopcontacten aan.
- Schakel eerst de AV-Receiver, daarna de subwoofer en ten slotte de overige AV-apparaten in.
- Installeer de batterijen in de afstandsbediening van de AV-Receiver.
- De optimale instelling voor de overstapfrequentie op de AV-Receiver is 150-160 Hz.
- Zie de betreffende handleiding voor meer details i.v.m. de bediening.



#### Geniet van uw Yamahathuisbioscooppakket!

Hoogste tijd om gezellig van de klankkwaliteit van uw Yamaha-thuisbioscooppakket te genieten.